

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 924/2013**z dnia 25 września 2013 r.****otwierające i ustalające sposób zarządzania kontyngentami taryfowymi Unii Europejskiej na produkty rolne pochodzące z Ameryki Środkowej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

czyż Komisji (UE) nr 927/2012⁽⁴⁾, zawiera nowe kody CN, różne od tych, o których mowa w umowie. Nowe kody należy zatem uwzględnić w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady nr 2012/734/UE z dnia 25 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, oraz tymczasowego stosowania jej części IV dotyczącej handlu⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6,

(4) Ponieważ umowa jest stosowana od dnia 1 sierpnia 2013 r., niniejsze rozporządzenie powinno obowiązywać od tego samego dnia.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

a także mając na uwadze, co następuje:

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

(1) W decyzji 2012/734/UE została wyrażona zgoda na podpisanie, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (zwanej dalej „umową”). Zgodnie z decyzją 2012/734/UE umowa ma być stosowana tymczasowo, dopóki nie zostanie ukończona procedura jej zawarcia. Umowę stosuje się tymczasowo od dnia 1 sierpnia 2013 r.

Unijne kontyngenty taryfowe są otwarte dla wymienionych w załączniku towarów pochodzących z Ameryki Środkowej.

Artykuł 2

(2) Dodatek 2 do załącznika I do umowy dotyczy przywozowych kontyngentów taryfowych UE dla towarów pochodzących z Ameryki Środkowej. W przypadku takich produktów zachodzi zatem konieczność otwarcia kontyngentów.

Cła stosowane do przywozu do Unii towarów pochodzących z Ameryki Środkowej i wymienionych w załączniku zostają zawieszane w ramach odpowiednich kontyngentów taryfowych przedstawionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3(3) Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi według zasady „kto pierwszy, ten lepszy” zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny⁽²⁾. W celu skorzystania z koncesji taryfowych przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu produktom wymienionym w załączniku powinien towarzyszyć dowód pochodzenia zgodnie z postanowieniami umowy. Załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej⁽³⁾, zmieniony rozporządzeniem wykonaw-

Do produktów wymienionych w załączniku dołącza się dowód pochodzenia określony w dodatku 3 do załącznika II do umowy.

Artykuł 4

Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi określonymi w załączniku zgodnie z art. 308a–308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 5Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 sierpnia 2013 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.⁽⁴⁾ Dz.U. L 304 z 31.10.2012, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 września 2013 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej, uważa się, że terminologia stosowana do opisu produktów stanowi tylko wskazówkę, przy czym zakres przedmiotowy systemu preferencji, w kontekście niniejszego załącznika, jest ustalany poprzez ujęcie kodów CN w ich brzmieniu w chwili przyjmowania niniejszego rozporządzenia.

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)
09.7300	0201 0202	Mięso z bydła, świeże, schłodzone lub zamrożone	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	3 959 ⁽¹⁾
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	9 975 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
09.7301	0703 20	Czosnek	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	230
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	550
09.7302	0711 51 2003 10	Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> , tymczasowo zakonserwowane, ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	115
		Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> , przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	275
09.7303	1006 20 15	Ryż łuskany, długoziarnisty	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	8 334
	1006 20 17			
	1006 20 96			
	1006 20 98			
	1006 30 25	Ryż częściowo lub całkowicie bielony, długoziarnisty	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	21 000 ⁽³⁾
	1006 30 27			
	1006 30 46			
	1006 30 48			
	1006 30 65			
	1006 30 67			
1006 30 96				
1006 30 98				
09.7304 ⁽⁴⁾	2208 40 51 2208 40 99	Rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej w pojemnikach o objętości większej niż 2 litry	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	2 917 hektolitrow (wyrażonych w ekwiwalencie czystego alkoholu)
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	7 300 hektolitrow (wyrażonych w ekwiwalencie czystego alkoholu) ⁽⁵⁾

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	
09.7305	0710 40	Kukurydza cukrowa	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	600	
	0711 90 30		Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 560 ⁽⁶⁾	
	2001 90 30				
	2004 90 10				
	2005 80				
09.7306	1108 14 00	Skrobia z manioku (cassava)	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	2 084	
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	5 000	
09.7307 ⁽⁴⁾	1701 13	Cukier trzcinowy lub buraczany oraz chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej, inny niż cukier surowy niezawierający dodatku środków aromatyzujących lub barwiących	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	62 500 (wyrażone w ekwiwalencie cukru surowego)	
	1701 14				
	1701 91				
	1701 99				
	1702 30				Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12
	1702 40 90	Glukoza i syrop glukozowy, inne niż izoglukoza, zawierające w stanie suchym co najmniej 20 % masy, ale mniej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego			
	1702 50		Chemicznie czysta fruktoza		
	1704 90 99		Inne wyroby cukiernicze, niezawierające kakao		
	1702 90 30		Pozostałe cukry, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszanekami syropów cukrowych, zawierające w stanie suchym 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem chemicznie czystej maltozy		
	1702 90 50				
	1702 90 71				
	1702 90 75				
	1702 90 79				
	1702 90 80				
	1702 90 95				
1806 10 30	Proszek kakaowy, zawierający 65 % masy sacharozy lub więcej lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza				
1806 10 90					
ex 1806 20 95	Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg, zawierające mniej niż 18 % masy masła kakaowego i 70 % lub więcej masy sacharozy				

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)
	ex 1806 90 90	Pozostałe wyroby czekoladowe i spożywcze zawierające kakao, zawierające 70 % masy sacharozy lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)		
	1901 90 99	Pozostałe przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy; pozostałe przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy		
	2006 00 31	Owoce (z wyłączeniem owoców tropikalnych i imbiru), warzywa, orzechy (z wyłączeniem orzechów tropikalnych), skórki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane)		
	2006 00 38			
	2007 91 10	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery owocowe lub orzechowe i pasty owocowe lub orzechowe otrzymywane w wyniku obróbki cieplnej		
	2007 99 20			
	2007 99 31			
	2007 99 33			
	2007 99 35			
	2007 99 39			
	ex 2009	Soki owocowe (z wyłączeniem soku pomidorowego, soków z owoców tropikalnych i mieszanki soków z owoców tropikalnych) i soki warzywne o wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto, niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, zawierające 30 % lub więcej masy dodatku cukru		
	ex 2101 12 98	Przetwory na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy		
	ex 2101 20 98			
	ex 2106 90 98	Pozostałe przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)
	3302 10 29	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny na bazie jednej lub wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów, zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów, o rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu nieprzekraczającym 0,5 % obj.		

(¹) Wyrażona w ekwiwalencie masy tuszy, jak następuje: 100 kg mięsa z kością jest równoważne 70 kg mięsa bez kości.

(²) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 475 ton, począwszy od 1.1.2015.

(³) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 1 000 ton, począwszy od 1.1.2015.

(⁴) Stosowane do krajów Ameryki Środkowej z wyjątkiem Panamy.

(⁵) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 300 hektolitrów (wyrażonych w ekwiwalencie czystego alkoholu), począwszy od 1.1.2015.

(⁶) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 120 ton, począwszy od 1.1.2015.

(⁷) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 4 500 ton (wyrażonych w ekwiwalencie cukru surowego), począwszy od 1.1.2015.